

สำเนา

ด่วนที่สุด
ที่ นร ๐๕๐๕/๒๕๖๐

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๕ มีนาคม ๒๕๖๕

เรื่อง การจัดทำความตกลง Air Travel Bubble ระหว่างไทย - อินเดีย

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม

อ้างถึง หนังสือกระทรวงคมนาคม ด่วนที่สุด ที่ คค (ปคร) ๐๒๐๓/๔๐ ลงวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๕

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๗/๕๑

ลงวันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๖๕

๒. สำเนาหนังสือสำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ

ด่วนที่สุด ที่ นร ๑๑๐๖/๑๑๑๘ ลงวันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๖๕

ตามที่ได้เสนอเรื่อง การจัดทำความตกลง Air Travel Bubble ระหว่างไทย - อินเดีย
ไปเพื่อดำเนินการ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาและสำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
ได้เสนอความเห็นไปเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีด้วย ความละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือ
ที่ส่งมาด้วยนี้

ในคราวประชุมคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๖๕ คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้วเห็นว่า
กระทรวงการต่างประเทศ (กรมเอเชียใต้ ตะวันออกกลางและแอฟริกา) มีข้อสังเกต (หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ
ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๔๐๗/๑๔ ลงวันที่ ๕ มกราคม ๒๕๖๕) ว่า การจัดทำ Air Travel Bubble (ATB) ระหว่างไทย - อินเดีย
เพื่อให้สายการบินพาณิชย์เริ่มให้บริการเดินอากาศระหว่างกันนั้น อยู่ภายใต้ความตกลงการบินระหว่างไทย
กับอินเดียอยู่แล้ว ดังนั้น คณะรัฐมนตรีจึงมีมติว่า

๑. เห็นชอบร่างหนังสือตอบกลับของไทยต่อข้อเสนอของอินเดีย และหากมีความจำเป็น
ต้องปรับเปลี่ยนร่างหนังสือตอบกลับของไทยต่อข้อเสนอของอินเดีย ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญและไม่ขัดกับหลักการ
ที่คณะรัฐมนตรีได้ให้ความเห็นชอบไว้ ให้กระทรวงคมนาคมดำเนินการได้ โดยให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีทราบภายหลัง
พร้อมทั้งให้ชี้แจงเหตุผลและประโยชน์ที่ไทยได้รับจากการปรับเปลี่ยดังกล่าวตามหลักเกณฑ์ของมติคณะรัฐมนตรี
เมื่อวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๘ (เรื่อง การจัดทำหนังสือสัญญาเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ
หรือองค์การระหว่างประเทศ) ด้วย ทั้งนี้ ให้กระทรวงคมนาคมและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องขอรับความเห็น
ของสำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติไปพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

๒. อนุมัติให้ผู้อำนวยความสะดวกสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทยลงนามในหนังสือตอบกลับ
ของไทยต่อข้อเสนอของอินเดีย และให้กระทรวงการต่างประเทศดำเนินการตามขั้นตอนในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

๓. ให้กระทรวงคมนาคมได้รับยกเว้นการปฏิบัติตามมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่
๒๔ พฤศจิกายน ๒๕๕๘ (เรื่อง การเสนอเรื่องเร่งด่วนต่อคณะรัฐมนตรี) ในการเสนอเรื่องนี้

จึงเรียนยืนยันมา ทั้งนี้ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้แจ้งให้ผู้ที่เกี่ยวข้องตามบัญชีแนบท้าย
ทราบด้วยแล้ว

ขอแสดงความนับถือ

ประไพ คำสะกุล

(นางประไพ คำสะกุล)

รองเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

กองพัฒนายุทธศาสตร์และติดตามนโยบายพิเศษ

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๑๖๓๓ (ศศิมาภรณ์) ๑๕๓๒ (ลักขณา)

โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๑๔๔๖ www.soc.go.th

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ saraban@soc.go.th

บัญชีรายชื่อผู้ที่เกี่ยวข้องซึ่งได้แจ้งเรื่อง การจัดทำความตกลง Air Travel Bubble ระหว่างไทย - อินเดีย
ให้ทราบ ดังนี้

๑. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง
๒. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
๓. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา
๔. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์
๕. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข
๖. เลขาธิการคณะกรรมการกฤษฎีกา
๗. เลขาธิการสภาพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
๘. ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย
๙. รองเลขาธิการนายกรัฐมนตรีฝ่ายการเมือง (นายประทีป กิริติเรขา)
หัวหน้าสำนักงานเลขาธิการศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อ
ไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19)
๑๐. เลขาธิการสภาความมั่นคงแห่งชาติ
ผู้อำนวยการศูนย์ปฏิบัติการ ศูนย์บริหารสถานการณ์โควิด-19